

## Protokoll fört vid enskild föredragning

Infrastrukturavdelningen  
Vägnätsbyrån, I3

Beslutande	Föredragande	Justerat
Minister Christian Wikström	Projektchef Ian Bergström	Omedelbart

---

Ärende/Dnr/Exp.	Beslut
-----------------	--------

---

### Nr 76

Drift och underhåll av grunda farleder på Åland 2020-2025, option 2025-2027

**ÅLR 2020/5314**

363-364 I1/utdrag

#### Beslut

Landskapsregeringen kunde konstatera att anbudsgivare Subsea Ab inte uppfyller alla, i upphandlingen ställda kvalifikationskrav, i enlighet med 83 § lagen om offentlig upphandling (FFS 1397/2016). Landskapsregeringen beslöt därför att inte låta anbudsgivaren gå vidare till anbudsutvärdering.

Anbudsöppnings- och utvärderingsprotokollet daterade 01.09 2020 skickas till anbudsgivare.

Protokollen blir offentliga efter att avtalet har tecknats. Landskapsregeringen tecknar avtal tidigast 14 dagar efter att tilldelningsbeslutet är skickat.

Ansökan om ändring i beslut och besvär kan lämnas enligt bifogad rättelse- och besväransvisning, **bilaga I320E45**.

#### Motivering

Landskapsregeringen konstaterar att anbudet inte uppfyller samtliga, i upphandlingsannonsen och anbudsfrågan, ställda krav. I enlighet med 83 § i lagen om offentlig upphandling ska den anbudsgivare som inte uppfyller kvalifikationskraven uteslutas från utvärderingen av lägsta pris.

Vid anbudsutvärderingstillfället konstaterades att Subsea Ab:s anbud uppfyller inte samtliga krav på referensuppdrag. Anbudsgivaren uppfyller inte det andra kravet på referensuppdrag, "För minst två av ovanstående uppdrag ska arbetet ha utförts enligt "Underhåll av allmänna farleder, Traficom, 130785/03.04.01.01/2019" eller av motsvarande myndigheter (t.ex. Trafikverket, Sjöfartsverket) tidigare publicerade föreskrifter".

#### Bakgrund

Upphandlingen är en utförandeentreprenad där avtal tecknas med en huvudentreprenör.

Upphandlingen har annonserats den 03.07.2020 på webbplatsen HILMA

(<http://www.hankintaimoitukset.fi/sv/>) och 03.07.2020 på TED ([www.ted.europa.eu](http://www.ted.europa.eu)). Upphandlingen och tillhörande anbudshandlingar annonserades elektroniskt på e-Avrop <https://www.eavrop.com/portaler/Alandsportalen/default.aspx> och den officiella anslagstavlan.

Det beräknade värdet på upphandlingen översteg det av Europeiska kommissionen fastställda tröskelvärdet om 214 000,00 € för tjänsteentreprenader. I enlighet med 1 § landskapslag (2017:80) angående tillämning i landskapet Åland av lagen om offentlig upphandling tillämpas därför rikets lag om offentlig upphandling (FFS 1397/2016) på upphandlingsförfarandet. Upphandlingen genomfördes i form av öppet förfarande.

Ålands landskapsregering är farledshållare för ca 505 km allmänna farleder som finns publicerade i officiella sjökort och har därför ansvar för att hålla farledernas sjösäkerhetsanordningar i skick i enlighet med Trafik- och kommunikationsverkets (traficom) anvisning nr: 130785/03.04.01.01/2019, Underhåll av allmänna farleder.

## Nr 77

Drift och underhåll av grunda farleder på Åland 2020-2025, option 2025-2027

**ÅLR 2020/5314**

363-364 I/utdrag

### **Beslut**

Beslöts att, i enlighet med 93 § lagen om offentlig upphandling (FFS 1397/2016) och i enlighet med punkt 3.1 i upphandlingsföreskriften, anta anbud från Meritaito Ab.

Anbudsöppnings- och utvärderingsprotokollet daterade 01.09 2020 skickas till anbudsgivare.

Protokollen blir offentliga efter att avtalet har tecknats. Landskapsregeringen tecknar avtal tidigast 14 dagar efter att tilldelningsbeslutet är skickat.

Entreprenadkostnaden för avtalet är 109 800,00 € Kostnaderna belastar moment 76030, Utgifter för underhåll av farleder och fiskefyrar.

Ansökan om ändring i beslut och besvär kan lämnas enligt bifogad rättelse- och besväransvisning, **bilaga I320E45**.

### **Motivering**

Landskapsregeringen konstaterar att anbudet uppfyller samtliga, i upphandlingsannonsen och anbudsfrågan, ställda krav. I enlighet med 93 § i lagen om offentlig upphandling och kapitel 3.1 i upphandlingsföreskriften har anbudet utvärderats utgående från lägsta pris.

Vid anbudsutvärderingstillfället konstaterades att Meritaito Ab:s anbud var komplett och uppfyllde alla, i upphandlingen ställda krav. Anbudet är det ekonomiskt mest fördelaktiga anbudet enligt 93 § i lagen om offentlig upphandling.

### **Bakgrund**

Upphandlingen är en utförandeentreprenad där avtal tecknas med en

huvudentreprenör.

Upphandlingen har annonserats den 03.07.2020 på webbplatsen HILMA (<http://www.hankintaimoitukset.fi/sv/>) och 03.07.2020 på TED ([www.ted.europa.eu](http://www.ted.europa.eu)). Upphandlingen och tillhörande anbudshandlingar annonserades elektroniskt på e-Avrop <https://www.eavrop.com/portaler/Alandsportalen/default.aspx> och den officiella anslagstavlan.

Det beräknade värdet på upphandlingen översteg det av Europeiska kommissionen fastställda tröskelvärdet om 214 000,00 € för tjänsteentreprenader. I enlighet med 1 § landskapslag (2017:80) angående tillämning i landskapet Åland av lagen om offentlig upphandling tillämpas därför rikets lag om offentlig upphandling (FFS 1397/2016) på upphandlingsförfarandet. Upphandlingen genomfördes i form av öppet förfarande.

Ålands landskapsregering är farledshållare för ca 505 km allmänna farleder som finns publicerade i officiella sjökort och har därför ansvar för att hålla farledernas sjösäkerhetsanordningar i skick i enlighet med Trafik- och kommunikationsverkets (traficom) anvisning nr: 130785/03.04.01.01/2019, Underhåll av allmänna farleder.

---

## **RÄTTELSE- OCH BESVÄRSANVISNING FÖR UPPHANDLINGAR ÖVER EU:S TRÖSKELVÄRDEN**

Enligt landskapets upphandlingslagstiftning<sup>1</sup> kan en part söka ändring i ett beslut eller något annat avgörande i upphandlingsförfarandet som gäller offentlig upphandling genom att yrka på att den upphandlande enheten rättar beslutet eller avgörandet (upphandlingsrättelse). Detta gäller upphandlingar som överstiger gällande EU-tröskelvärde enligt EU:s bestämmelser om offentlig upphandling. Ärendet kan också genom besvär föras till marknadsdomstolen om upphandlingens värde överstiger dessa tröskelvärden.

Dessa anvisningar ska bifogas upphandlingsbeslutet och sändas tillsammans till samtliga anbudsgivare och anbudsökanden.

För upphandlingar under EU:s tröskelvärden används separat besvärshänvisning till Högsta Förvaltningsdomstolen.

### ***I Rättelseanvisning***

Den som är missnöjd med den upphandlande enhetens beslut eller med något annat avgörande i upphandlingsförfarandet kan lämna in ett yrkande på upphandlingsrättelse. En anbudsgivare som har deltagit i ett anbuds-förfarande eller en anbudssökande, det vill säga den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) får skriftligen yrka på upphandlingsrättelse av den upphandlande enheten.

En part ska lämna in ett yrkande på upphandlingsrättelse inom 14 dagar från att ha fått del av den upphandlande enhetens beslut eller annat avgörande i upphandlingsförfarandet.

### **Delgivning**

Vid elektronisk delgivning anses upphandlingsbeslutet med de kompletterande handlingarna ha mottagits den dag det elektroniska meddelande som innehåller beslutet och dessa handlingar står till mottagarens förfogande i hans eller hennes mottagarapparat på ett sådant sätt att meddelandet kan hanteras. Dagen för avsändandet av meddelandet anses vara en sådan tidpunkt, om det inte ges en tillförlitlig redogörelse om att datakommunikationsförbindelserna inte har fungerat eller om en motsvarande omständighet, som har lett till att det elektroniska meddelandet har nått mottagaren vid en senare tidpunkt.

Om delgivningen sker brevledes per post till mottagaren anses mottagaren ha fått ta del av saken på den sjunde dagen efter avsändandet, om inte mottagaren visar att delgivningen har skett senare. När den upphandlande enheten använder bevislig delgivning anses delgivningen ha skett vid den tidpunkt som mottagningsbeviset anger eller vid den tidpunkt som antecknats i ett separat delfåendebevis.

---

<sup>1</sup> I landskapet tillämpas över EU:s tröskelvärden lagen om offentlig upphandling och koncession (FFS 1397/2016) Detta görs med stöd av landskapslagen (2017:80) angående tillämpning i landskapet Åland av lagen om offentlig upphandling.

## **Innehållet i yrkandet på upphandlingsrättelse**

Av yrkandet på upphandlingsrättelse ska det framgå vad som yrkas inklusive motiveringar. Av yrkandet ska framgå namnet på den som yrkar på rättelse och den kontaktinformation som behövs för att ärendet ska kunna hanteras.

Till yrkandet på upphandlingsrättelse ska fogas de handlingar som den som framställer yrkandet hänvisar till om de inte redan finns hos den upphandlande enheten.

## **Distributionsadress**

Ett yrkande på upphandlingsrättelse lämnas in till Ålands landskapsregering.

Kontaktinformation:

Ålands landskapsregering  
PB 1060, 22111 Mariehamn  
Besöksadress: Strandgatan 37  
e-post: [registrator@regeringen.ax](mailto:registrator@regeringen.ax)

Tidpunkten för när yrkandet på upphandlingsrättelsen anhängiggörs och behandlas påverkar inte den tidsfrist inom vilken en part med stöd av upphandlingslagen kan söka ändring genom besvär hos marknadsdomstolen.

## ***II Anvisning om besvär till marknadsdomstolen***

Anbudsgivare, anbudssökande eller andra som saken gäller kan föra ärendet till marknadsdomstolen genom besvär.

Om inte något annat bestäms i lag ska besvären lämnas in skriftligen **inom 14 dagar** från det att parten i fråga har fått ta del av upphandlingsbeslutet inklusive besvärsanvisning.

Besvären ska anföras **inom 30 dagar** från det att parten i fråga har fått del av beslutet, om den upphandlande enheten har ingått ett upphandlingskontrakt utan att iakttaga väntetid då kontraktet avser ramavtal eller avser kontrakt som ingåtts på grundval av dynamiska inköpssystem.

Besvären ska lämnas in **senast sex månader** efter det att upphandlingsbeslutet har fattats, om anbudssökanden eller anbudsgivaren har fått ta del av upphandlingsbeslutet inklusive besvärsanvisning och upphandlingsbeslutet eller besvärsanvisningen har haft *väsentliga* brister.

## **Delgivning**

Vid elektronisk delgivning anses upphandlingsbeslutet med de kompletterande handlingarna ha mottagits den dag det elektroniska meddelande som innehåller beslutet och dessa handlingar står till mottagarens förfogande i hans eller hennes mottagarapparat på ett sådant sätt att meddelandet kan hanteras. Dagen för avsändandet av meddelandet anses vara en sådan tidpunkt, om det inte ges en

tillförlitlig redogörelse om att datakommunikationsförbindelserna inte har fungerat eller om en motsvarande omständighet, som har lett till att det elektroniska meddelandet har nått mottagaren vid en senare tidpunkt.

Om delgivningen sker brevledes per post till mottagaren anses mottagaren ha fått ta del av saken på den sjunde dagen efter avsändandet, om inte mottagaren visar att delgivningen har skett senare. När den upphandlande enheten använder bevislig delgivning anses delgivningen ha skett vid den tidpunkt som mottagningsbeviset anger eller vid den tidpunkt som antecknats i ett separat delfåendebevis.

## **Innehållet i besvären**

I besvären ska uppges det upphandlingsärende som besvären gäller och ändringssökandens yrkanden med motiveringar. När det gäller en upphandling som grundar sig på ett ramavtal ska parten i besvärsskriften motivera varför behandlingstillstånd bör beviljas.

I besvären ska anges ändringssökandens namn och hemkommun. Om ändringssökandens talan förs av hans eller hennes lagliga företrädare eller ett ombud eller om någon annan person har avfattat besvären, ska även denna persons namn och hemkommun anges. Vidare ska postadress och telefonnummer anges för meddelanden till ändringssökande. Ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet ska underteckna besvärsskriften.

Till besvären ska fogas det beslut som överklagas i original eller som kopia och ett intyg över vilken dag beslutet har delgetts eller någon annan utredning om när besvärstiden har börjat. Till besvären ska fogas de handlingar som ändringssökanden hänvisar till som stöd för sina yrkanden. Ett ombud ska till besvärsskriften foga en fullmakt.

## **Inlämning av besvären**

Besvären ska lämnas in till marknadsdomstolen. De ska vara inlämnade senast den sista dagen av besvärstiden innan marknadsdomstolen stänger. Själva delfäendedagen räknas inte med.

Besvär kan anföras via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen:

<https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

Besvären kan även lämnas in till marknadsdomstolens kansli personligen, genom ombud, genom bud, per post eller som telefax alternativt med e-post så som lagen om elektronisk kommunikation i myndigheternas verksamhet (FFS 13/2003) föreskriver. Om sista dagen för anhängiggörande infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får handlingarna lämnas in till marknadsdomstolen den första vardagen därefter.

## **Besvärsförbud**

I ett ärende som hör till marknadsdomstolens behörighet får ändring inte sökas med stöd av förvaltningsprocesslagen.

I en upphandling som grundar sig på ett ramavtal får ändring inte sökas genom besvär om inte marknadsdomstolen beviljar behandlingstillstånd i ärendet.

### **Underrättelse om ändringssökandet till den upphandlande enheten**

Den som söker ändring i ett upphandlingsärende ska skriftligen underrätta den upphandlande enheten om att ärendet förs till marknadsdomstolen. Underrättelsen ska lämnas till den upphandlande enheten senast då besvären över upphandlingen lämnas in till marknadsdomstolen. Underrättelsen ska lämnas in till den upphandlande enheten på adressen som uppges i punkt I.

### **Marknadsdomstolens adress och kontaktinformation**

Marknadsdomstolen  
Banbyggarvägen 5  
00510 HELSINGFORS

tfn 029 564 3300  
fax 029 564 3314  
e-post: [markkinaoikeus\[at\]oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus[at]oikeus.fi)